

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 41 (1979)
Heft: 14

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik — SVLT

Redaktion: R. Piller, Brugg Tel. 056 - 41 20 22

➡ (Weitere Angaben siehe Seite 952)

Inhalt

Einladung	943
Ehrenmitglied Ernst Christen, Thun	944
Zukünftige landtechnische Entwicklungen	945
Massnahmen zum Energiesparen	
in der Landwirtschaft	949
Steyr-Forsttechnik	950
Zuckerfabriken werden immer grösser	952
BEA 1980	952
FAHR bringt Neuerungen im	
Kreiselmotoren-Programm	953
Drei neue Deutz-Forsttraktoren	954
Hände und Füsse weg von bewegten	
Maschinenteilen	955
Treibstoff sparen macht sich bezahlt	955
Kälteschutz des Dieselöls nicht vergessen	956
Kurstabelle Winter 1979/80	957
Zustellung der «Landtechnik»	958
Aus der Landmaschinen-Industrie	959
53. Tätigkeitsbericht	961
Pyrofol Feuerlösch- und Abdeckfolie	978
Direktor Rudolf Stamm	979
Erste Luzerner Landwirtschafts- und	
Gewerbeausstellung	980
Nächste AGRAMA im Februar 1981	980
56. DLG-Ausstellung 1980 in Hannover	980
Die Ausfuhr agrarischer Produkte aus den USA	981
Zuckerrüben selber fahren oder fahren lassen	982
OLMA-Nachlese	983
Für Sie gelesen	983
Schweizer Bauern reisen nach Texas USA	984
Motorkettensägen Sachs-Dolmar	985
Buchbesprechungen	985
Aus den Sektionen	986
FAT-Mitteilungen 13/79	
Entschädigungsansätze für die Benützung	
von Landmaschinen 1980	1004

Inserenten

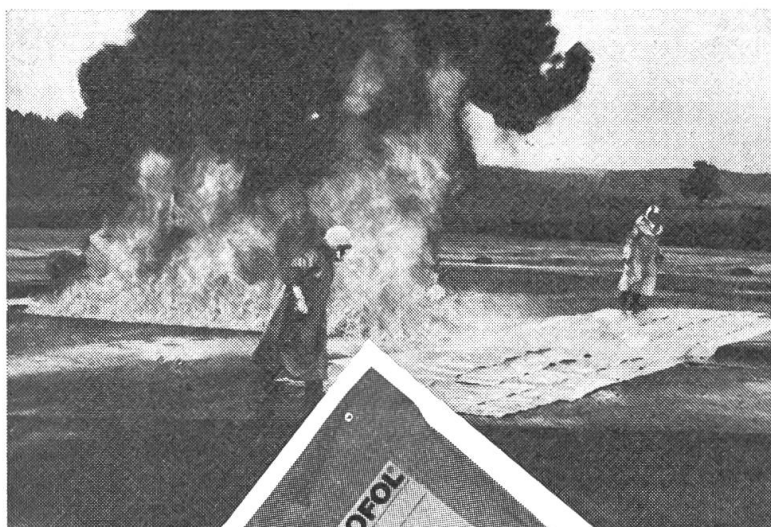
Aebi & Co. AG, Burgdorf	925
Agrar AG, Wil	989
AGROLA, Winterthur	U.S. 4
Agromont AG, Rotkreuz	929
Almacoa AG, Zürich	936
Althaus & Co. AG, Ersigen	U.S. 1/989/993
AMAG AG, Schinznach-Bad	960
ATEX AG, Dättlikon	932

Barth K., Dättlikon	992
Bärtschi & Co. AG, Hüsliwil	939
Blaser AG, Kirchberg	998
Blaser & Co. AG, Hasle-Rüegsau	U.S. 2
Bucher-Guyer AG, Niederweningen	930/391/940
Bürgi AG, Gachnang	1000
Catry A., Comines F	990
Christen & Co. AG, Bern	997
Dezlhöfer AG, Niederbüren	977
Dürst J., Kirchberg	990
Electrolux ISS AG, Zürich	996
ERAG, Rüst E., Arnegg	928/932/934/938/992/996
Fahrzeugbedarf AG, Horgen	990
Frauchiger + Stutz, Zürich	996
Gloor Gebr. AG, Burgdorf	988
Griesser AG, Andelfingen	938/992
Gummi Maag, Dübendorf	926
GVS, Schaffhausen	996
Häny & Cie. AG, Meilen	934
Hug, Bützberg	926
Hürlimann Traktoren AG, Wil	927
IRA GmbH, Zürich	942
Käch Walter, Langendorf	997
Kärcher AG, Dättlikon	995
Kléber-Colombes AG, Zürich	991
LACON AG, Hettlingen	932
Matra AG, Zollikofen	935
Messer Ernst AG, Niederbipp	999
Michelin AG, Genf	937
Minerva Service AG, Zürich	938
Mötteli & Co., Zürich	934
Müller Maschinen AG, Bättwil	994
Müller Max AG, Mönchaltorf	998
Occasionen	1001
Rohrer-Marti AG, Regensdorf	933
Roy B., Longirod	988
Schmid E., Oetwil am See	990
Schmid + Mägert, Reichenbach	994
Schupp H. AG, Bachenbühlach	928
Stellenmarkt	1002/1003
Stesa AG, Thun	926
Stocker A., Beromünster	992
Stössel-Pneu AG, Zürich	934
Waadt-Versicherungen	936
Walder Waldeck AG, Walchwil	932
Wap AG, Bütschwil	938
Wetter + Hirschi AG, Biel-Mett	988
Wiederkehr-End Leo, Boswil	999
Würgler H.F., Affoltern a.A.	U.S. 3
ZÜSPA, Zürich	928

Die Weltneuheit!

Giftfreie Brandbekämpfung mit

Pyrofol Lösch- und Abdeckfolie®



Endlich gibt es ein **Löschmittel**

- das jeder anwenden kann, weil keine technischen Manipulationen ausgeführt werden müssen.
- das keine Löschschäden verursacht, weil nicht gesprüht werden muss.

Prüfungen

1. EMPA-Test. (Eidg. Materialprüfungsanstalt)
2. Prüfung durch SFV. (Schweizer Feuerwehrverband)
3. Mehrere praktische Versuche bei einer Werkfeuerwehr der chemischen Industrie und Berufsfeuerwehren.

Pyrofol ist eine doppelwandige Schrumpffolie. Das Material hat einen relativ tiefen Schmelzpunkt und legt sich deshalb sofort luftdicht über alle Unebenheiten und erstickt so die Flammen.

Ob im Haushalt, in der Landwirtschaft, im Labor etc. – der Schutz vor Feuer sollte optimal sein!

Pyrofol erhalten Sie als Doppelpackung in dem praktischen Aufhängebeutel in folgenden Grössen:

- Nr. 1001: 2 Tücher à 100 x 80 cm
 Nr. 1002: 2 Tücher à 150 x 120 cm
 Nr. 1003: je ein kleines und 1 grosses Tuch
 Nr. 1004: 2 Tücher à 300 x 150 cm
 (Hängen Sie diese grosse Packung dort auf, wo mit Treibstoff etc. hantiert wird.)

Einführungspreis	Nr. 1001	Fr. 22.–
inkl. Versand und	Nr. 1002	Fr. 42.–
Verpackung:	Nr. 1003	Fr. 31.–
	Nr. 1004	Fr. 88.–

Bestellcoupon (Einsenden an: IRA GmbH, Postfach, 8027 Zürich)



Packung Pyrofol	Nr.
Packung Pyrofol	Nr.
Name:	Vorname:
Adresse:	
Plz./Ort:	
Unterschrift:	